



# II FESTIVAL DE CINE DE EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL

**BOGOTÁ**  
DEL 27 DE NOVIEMBRE  
AL 04 DE DICIEMBRE 2019

**ALESTFESTIVAL.COM/CO**

PATROCINADO POR:



## PROYECCIONES

Cine Colombia Av. Chile	Noviembre				Diciembre			
	Miércoles 27	Jueves 28	Viernes 29	Sábado 30	Domingo 1	Lunes 2	Martes 3	Miércoles 04
15:00	La música es el arte del tiempo 3, LP Film Laibach	Veo gente roja	Los amores de una rubia	King Skate	La mágica vida de V	La música es el arte del tiempo 3, LP Film Laibach	Final de temporada	Antes que el padre regrese
18:00	¡Al fuego, bomberos!	Pedro el negro	Historia de amor	Forman vs. Forman	Los amores de una rubia	9 Dedos	Dragones de Komodo	Pedro el negro
21:00	9 Dedos	Final de temporada	El hombre que sorprendió a todos	Hombre lobo	Historia de amor	¡Al fuego, bomberos!	Doméstico	La música es el arte del tiempo 2, LP Film Buldozer
11:00	Master Class F. J. Ossang							
13:00	El tesoro de las islas Chiennes	El caso de las divisiones Morituri		El caso de las divisiones Morituri				
16:00	9 Dedos	Dharma Guns	Dharma Guns	Doctor Chance				
19:00		Doctor Chance	El tesoro de las islas Chiennes	9 Dedos				

### LEYENDA

- Competencia Al Este
- Muestra DokumentALESTE
- Especial Miloš Forman
- Retrospectiva F. J. Ossang
- Clausura

alestfestival.com/co  
f /alestecolombia  
@al\_este\_colombia



Alcaldía de Bogotá



INSTITUT FRANÇAIS



Embajada de la República Checa en Bogotá



CINEMATECA



CONGO FILMS SCHOOL



### SOBRE EL FESTIVAL

AL ESTE es un festival de cine independiente que promueve la cinematografía de los países de Europa del Centro y del Este. Presente también en Argentina, Francia y el Perú, AL ESTE lleva a las salas de cine los estrenos y los clásicos más destacados del mundo; lo que es un significativo aporte a la diversidad de contenidos en la agenda cultural de las ciudades y que genera espacios de diálogo y reflexión en el contexto de la globalización.

### COMPETENCIA AL ESTE



**Doméstico** 2018  
Domestique 116 min  
Adam Sedláč  
REP. CHECA, ESLOVAQUIA  
Dic. 03, 21:00  
Cine Colombia Av. Chile

**El hombre que sorprendió a todos** 2018  
105 min  
The Man Who Surprised Everyone  
Aleksy Chupov,  
Natalya Merkulova  
RUSIA, ESTONIA, FRANCIA  
Nov. 29, 21:00  
Cine Colombia Av. Chile

### MUESTRA DOKUMENTALESTE



**Antes que el padre regrese** 2018  
75 min  
Before Father Gets Back  
Mari Gulbiani  
ALEMANIA, FRANCIA, ALEMANIA  
Mejor Documental - Al Este Perú 2019  
Dic. 04, 15:00  
Cine Colombia Av. Chile

**Dragones de Komodo** 2018  
70 min  
Komodo Dragons  
Michał Borczuch  
POLONIA  
Dic. 03, 18:00  
Cine Colombia Av. Chile

**Final de temporada** 2019  
92 min  
End of Season  
Elmar Imanov  
ALEMANIA, AZERBAIYÁN  
Nov. 28, 21:00 | Dic. 03, 15:00  
Cine Colombia Av. Chile

**Historia de amor** 2018  
105 min  
History of Love  
Sonja Prosenec  
ESLOVENIA, ITALIA  
Nov. 28, 18:00 | Dic. 01, 21:00  
Cine Colombia Av. Chile

**Hombre lobo** 2018  
88 min  
Werewolf  
Adrian Panek  
POLONIA, PAÍSES BAJOS  
Nov. 30, 21:00  
Cine Colombia Av. Chile

**King Skate** 2018  
82 min  
King Skate  
Simon Šafránek  
REP. CHECA  
Nov. 30, 15:00  
Cine Colombia Av. Chile

**La mágica vida de V** 2019  
87 min  
The Magic Life of V  
Tonislav Hristov  
FINLANDIA, BULGARIA  
Dic. 01, 15:00  
Cine Colombia Av. Chile

**La música es el arte del tiempo 3, LP Film Laibach** 2018  
52 min  
Igor Zupe  
ESLOVENIA  
Nov. 27, 15:00 | Dic. 02, 15:00  
Cine Colombia Av. Chile

**Vejo gente roja** 2018  
84 min  
I See Red People  
Bojina Panayotova  
FRANCIA, BULGARIA  
Nov. 28, 15:00  
Cine Colombia Av. Chile

### ESPECIAL MILOŠ FORMAN



**¡Al fuego, bomberos!** 1967  
71 min  
Miloš Forman  
CHECOSLOVAQUIA  
Nominación al Oscar 1969 -  
Mejor Película Extranjera por  
Checoslovaquia  
Nov. 27, 18:00 | Dic. 02, 21:00  
Cine Colombia Av. Chile

### RETROSPECTIVA F. J. OSSANG

**9 dedos** 2017  
99 min  
F. J. Ossang  
FRANCIA, PORTUGAL  
Nov. 27, 21:00 | Dic. 02, 18:00  
Cine Colombia Av. Chile  
Nov. 27, 16:00 | 30, 19:00  
Cinemateca de Bogotá

**Dharma Guns** 2011  
88 min  
F. J. Ossang  
FRANCIA, PORTUGAL  
Nov. 28, 16:00 | Dic. 29, 16:00  
Cinemateca de Bogotá



**Doctor Chance** 1997  
97 min  
F. J. Ossang  
FRANCIA  
Nov. 28, 19:00 | 30, 16:00  
Cinemateca de Bogotá

**Los amores de una rubia** 1965  
82 min  
Miloš Forman  
CHECOSLOVAQUIA  
Nov. 29, 15:00 | Dic. 01, 18:00  
Cine Colombia Av. Chile

**Pedro el negro** 1964  
85 min  
Miloš Forman  
CHECOSLOVAQUIA  
Nov. 28, 18:00 | Dic. 04, 18:00  
Cine Colombia Av. Chile

**Forman vs. Forman** 2019  
77 min  
Jakub Hejna, Helena Trestiková  
REP. CHECA, FRANCIA  
Nov. 30, 18:00  
Cine Colombia Av. Chile

**El caso de las divisiones Morituri** 1985  
72 min  
F. J. Ossang  
FRANCIA  
Nov. 28, 13:00 | 30, 19:00  
Cinemateca de Bogotá

**El tesoro de las islas Chiennes** 1990  
109 min  
F. J. Ossang  
FRANCIA  
Nov. 27, 13:00 | 29, 19:00  
Cinemateca de Bogotá

### CLAUSURA



**AL ESTE LAB**

### MASTER CLASS F. J. OSSANG

**Mercurio insolente:** un acercamiento a la experiencia matérica del cine.

Tomado del título del último libro de F. J. Ossang, Mercurio insolente es un viaje al corazón de la experiencia cinematográfica de las vanguardias desde los inicios

### SEDES DE PROYECCIÓN

**Cine Colombia Av. Chile**  
Calle 72 # 10-34, C.C.  
Av. Chile, Bogotá

**Cinemateca de Bogotá**  
Cra. 3 #19-10,  
Bogotá, Cundinamarca

**La música es el arte del tiempo 2, LP Film Buldozer** 2017  
52 min  
Varja Mocnik  
ESLOVENIA  
Dic. 04, 21:00  
Cine Colombia Av. Chile

Fecha: 29 de noviembre  
Hora: 11:00 hrs.  
Lugar: Cinemateca de Bogotá  
Ingreso libre



del cine hasta hoy en día. Defensor salvaje del celuloide, poeta punk del fotograma, F. J. Ossang, el cineasta de culto francés, nos contará con sus palabras por qué es importante reivindicar hoy la esencia misma del cinematógrafo, la materia frente a la omnipotencia del digital.